

# BELIN CTVIC

DECORATION STYLE CONTEMPORAIN DESIGN

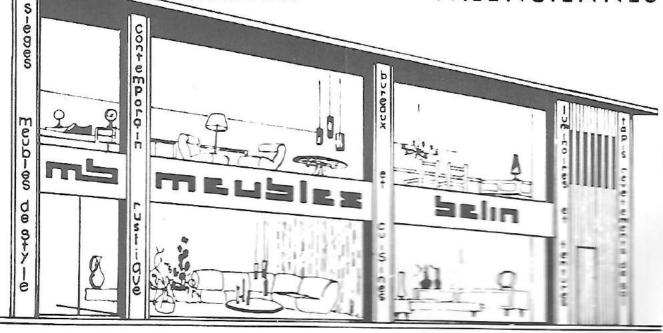
27 A 33 RUE DES ANGES PARKING PRIVE

28 A 32 RUE DES ANGES

DE PERE EN FILS DEPUIS 1854

34-36 RUE VIEILLE POISSONNERIE 4-6 RUE DES MOULINEAUX TEL: 46-25-13 46-26-71

VALENCIENNES



# FLASH103

JUILLET 1985 N°86

# FLASH 103 journal de la BASE AÉRIENNE COMMANDANT RENÉ MOUCHOTTE

Directeur de la Publication Lieutenant-Colonel BOITTE

Chef de rédaction Capitaine CASSAR

Contacts annonceurs

AVT LAURENT

Textes Unités de la BA 103

Reportages photographiques
Service Photo Base

Correspondance: B.A 103 Officier adjoint - 59341 CAMBRAI-AII Tél. (27) 83.89.67 - Poste 23.65

Impression
Atelier offset BA 103

Tirage: 800 exemplaires

## Sommaire

|   | PAGES       |
|---|-------------|
|   |             |
| TABLEAU D'HONNEUR                         | 2           |
| LE MOT DU COLONEL                         | 3           |
| FLASH ACTUALITE                           |             |
| . L'Escadron Cornouaille en               |             |
| campagne de tir                           | 4           |
| FLASH BASE                                | 6-7-8       |
| 103 HEURES                                | 9-10        |
| DEPART DU COMMISSAIRE<br>COMMANDANT ROUBY | 11          |
| NOS ADRESSES DU MOIS                      | 12          |
| LE DAMS                                   | 13          |
| ENIGMES                                   | 14          |
| POUR VOUS LES APPELES                     | 15          |
| TELEMATIQUE ET MINITEL                    | 16-17-18-19 |
| REPONSES EXERCICE FRANCAIS                | 20-21       |
| C.I.M.                                    | 22-23       |
| SALE TEMPS                                | 24-25       |
| TU SERAS UN HOMME MON FILS                | 26          |
| SOUVENIR                                  | 27          |
| VOULEZ-VOUS JOUER AVEC NOUS               | 30          |
| JE ME REBOUSSOLE                          | 31          |
| ACCIDENTS, CONSTATS, DEGATS               | 32-33       |
|   | 34-35-36    |
| LES CONNAISSEZ-VOUS                       | ≥ 38        |
| LES RESERVISTES DE LA BA 103              | 39          |
| EPINOY IL Y A 40 ANS                      | 41-42       |
| CARNET                                    | 43-44       |

Abonnement de soutien pour 4 numeros : 50 F
Libellé à l'ordre de : SICORESTHO 2

A faire parvenir à : M. l'Officier adjoint - B.A 103 - 59341 - CAMBRAL-MR

## TABLEAU D'HONNEUR

## ORDRE NATIONAL DU MERITE

## - Au grade d'Officier

Lieutenant-colonel GUYARD Jean-Pierre 3° CA LILLE

Lieutenant-colonel REMY Jean CAPIR de LILLE

## - Au grade de Chevalier

Capitaine CHIQUERILLE Jean-Pierre

12° E.C.

Commandant GRAU Jacques CAPIR de CAMBRAI

DRMu

## MEDAILLE DE LA DEFENSE NATIONALE

#### MEDAILLE DE BRONZE

## A titre normal

| SGT MARTIAL Pascal       | E.P. 21.103 (2) |
|--------------------------|-----------------|
| CAL LAVIEVILLE Christian | E.P. 21.103 (2) |
| AVI DOUILLARD Stéphane   | SSIS 23.163 [3] |
| AV1 MASSON Jean Luc      | E.P. 21.103 [2] |
| AVT BODESCOT André       | E.P. 21.103 [2] |
| AVT POTIER Eric          | E.P. 21,103 [2] |

#### Agrafe

- (1) Défense aérienne
- (2) Fusilier commando de l'air
- (3) Armée de l'air
- (4) Mission assistance extérieure



CAMBRAI, LE 24 juin 1985

quelques. mes s'en vont, somhaitans. lem "bon vent" dans lem nouvelle affectation on lem retorn à la vie sivile.

D'autres arrivent, saedons les accueillies chaleureusement, à la marrier des pers du Nord.

Et à laus, très bonnes vacances

Rugun 3. Il

#### L'ESCADRON CORNOUAILLE

#### EN CAMPAGNE DE TIR

Campagne de tir. Zara. Corse lle de beauté. quels veinards ces gars des escadrons! Toujours en ballade et sans cesse à se plaindre...

Eh oui, la ballade ça nous connait. A peine sortis de quinze jours de manoeuvres à Cognac où nous connûmes les exercices DATEX, AIREX, les opérations APNEE et autres courses de style, nous voilà envoyés pour trois semaines en Corse pour la campagne de tir air-air de l'escadron.

Il se trouve que, dès notre arrivée à bon port, nous tombons sous le charme du paysage. A l'ouest, les montagnes aux sommets encore enneigés dominent la plaine déjà tout de vert vêtue. A l'est, la mer d'un bleu si profond que l'on s'y plongerait. En prime, les senteurs du maquis. Un rêve avec ce soleil qui déjà vous caresse d'une chaleur qui n'a rien à voir avec les 0° C de Cambrai que nous avons quitté quatre heures auparavant. A peine émus par ce décor, passons maintenant côté spectacle.

Débarqués à 12 h 30, il faut décharger les Transell, parquer les Mirages qui arrivent en même temps dans un vacarme sans pareil, les remettre en oeuvre pour honorer les premiers créneaux de tir prévus à 14 h 00, entreprendre les chantiers de dépannage pour aligner le maximum d'avions au plus vite.... et manger, car le repas précédent date déjà de plus de quatre heures. Bref, la "routine"!.

Au fur et à mesure des jours, les heures de vol et les sorties s'accumulent, les pannes avions n'arrêtent pas de tomber. La mécanique veille cependant dès 7 h 00 sur le parking et ce, jusqu'à ce que tout soit dépanné, nettoyé, bichonné, équipé, armé pour le lendemain matin. Le moral reste néanmoins bon, la fougue et la jeunesse qui font la force de notre unité de maintenance ne sont pas affectées et la conscience professionnelle persiste.

Premier week-end, travail normal, accueil et dépannage de six avions de Reims qui partent sur Djibouti. Dimanche à 14 h 00, fin de mission. Enfin, un peu de détente! Ce qui a permis à certains d'entre nous d'apprécier les charmes de l'île de beauté: attentats terroristes et cocktails molotovs ont réduit en cendres nos deux R4L. Les deux semaines suivantes se poursuivent sur le même rythme endiablé. En dépit de l'activité diurne soutenue les bonnes soirées se succèdent régulièrement, d'autant plus que des belges à la peau tannée et à l'estomac en béton rôdent sur la base corse.

Et nous voilà au bout des trois semaines d'enfer à avoir tiré des obus tous azimut, des roquettes, des bombes.

Le retour au pays nous a permis d'apprécier la mauvaise foi de certains équipages de transport qui trouvaient nos palettes de matériel plus lourdes au retour qu'à l'aller... Malgré cela, tout est rapatrié dans le nord de la France qui peut apprécier la saveur des jambons corses, coppa...

Au fait, à quand la prochaine campagne à Zara mon Commandant ?

Un mécanicien du Cornovaille



## 5 PLACES

## 5 PORTES



# AUSTIN METRO PAR AUSTIN ROVER

3,40 m et pourtant l'esprit de famille, 5 places grand confort et 5 portes pour faciliter la vie. 9 modèles, à partir de 37 600 F. 3 ou 5 portes, 4 à 6 CV. Modèle présente : Metro E 5 portes 42500 F. Prix clès en main au 27.01.85. Modèle 85. 4,3 l à 90 km h, 6,4 l à 120 km h et 5,9 l en ville (normes UTAC) pour 100 km.

AUSTIN-ROVER - CAMBRAI GRANDS GARAGES DU BEFFROI CAMBRAI (2) 81, Rue du 11 Novembre CAMBRAI (2) 81,21,78



Austin Bover pensas Castrol Austin Ruver Emana eman



# Votre hypermarché

OUVERT SANS INTERRUPTION DU LUNDI AU SAMEDI DE 9 H A 21 H (VENDREDI 9 H A 22 H)



Essence



Parking



Salon de thé

Heures d'ouverture de 14 h à 18 h 30



Restaurant

Heures d'ouverture de 11 h 30 à 14 h et de 18 h 30 à 20 h 45



CAMBRAI

1, AVENUE DE PARIS
DIRECTION SAINT QUENTIN

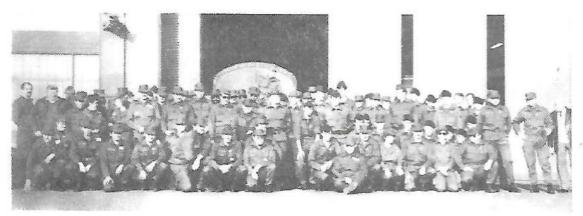
## FLASH BASE



04 avril 1985 - Don du sang



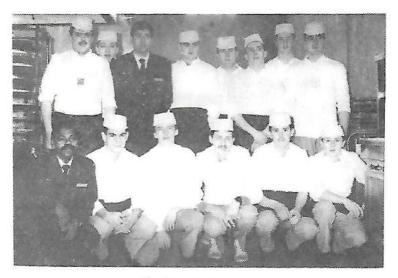
30 avril 1985 - Visite de Monsieur CLAUZEL. Commissaire de la République



18 avril 1985 - Marche des Moyens techniques



02.05.1985 - Visite du Collège britannique



L'ordinaire troupe.



Aniche



Fontaine-Notre-Danie



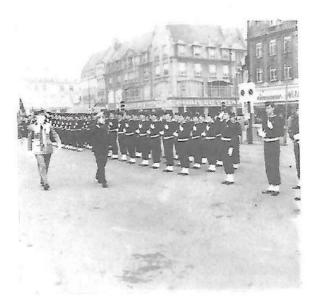
Proville



Brebières



Fontaine-Notre-Dame



Cambrai



09 mai 1985 - Départ du Capitaine MILBERT



07 mai 1985 - Brochettes à l'E.R.T.



21 mai 1985 - Club des épouses



07 mai 1985 - Visite du Général SUQUET



30 mai 1985 - Visite du Chef d'Etat-major Coréen



04 juin 1985 - Brevet de secourisme

## 103 HEURES











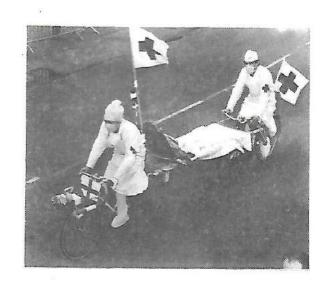
















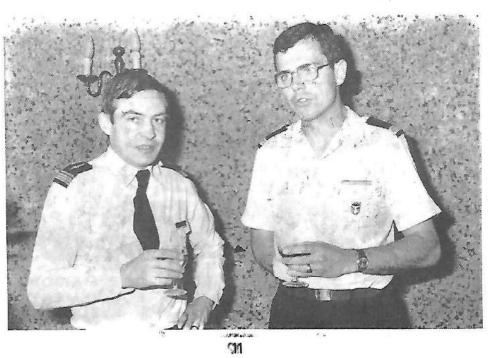
## AUX S.A. 30/103

Départ du Commissaire Commandant ROUBY et arrivée du Commissaire Capitaine DUPONT









## NOS ADRESSES DU MOIS

Toujours aussi brillants, nos gastronomes ont testé cette fois-ci "l'abri", un trou perdu dans la campagne. Comment ont-ils connu cette adresse, qui devient le tube de l'année ? En fait, ils ont eu le tuyau par un arpète de la P 60.

Après "L'abbaye du père LABARE" en mai 1984, voici qu'à l'occasion des "grandes manoeuvres", vos dégustateurs attitrés ont testé pour vous deux hauts lieux de l'hostellerie de notre beau pays.

"L'abri". tout d'abord, une auberge de style espagnol où l'on ne trouve guère que ce que l'on
y apporte, construite bien après soixante, dans un
cadre verdoyant. C'est une vraie caverne de lits
bas (bas) et pourtant certains en tombent de haut :
l'allure d'un repère de MAAC, mais manquaient
les ouvrières spécialisées assurant le chauffage
dont le défaut fut cruel (la prochaine fois nous at-on promis). Le repas frugal mais complet était
servi à la portion, certains ont dit d'ailleurs à la
ration !?:

- . le pain de naguère, si l'on en juge par le goût et la résistance,
- . le thon fut donné rapidement et aucune miette n'était laissée.
- . le "singe d'une nuit d'été" ou presque, fit un effet boeuf.
- . le pâté par contre. ma foi, n'était pas terrible.
- . une bonne soussoupe minute, on avait pris la précaution d'assurer de l'eau chaude, de même qu'un café nous ont permis de lutter quelques instants contre le froid envahissant.
- . les desserts enfin, caramels et chocolats, ont été appréciés, les uns pour assurer les joints d'étanchéité. les autres pour aiguiser nos dents,
  - . l'eau coulait de source, sûre,
- . la gnole était en fait prévue pour activer le groupe électrogène en cas de panne secteur.

C'est donc fourbus (oui, fourbus) mais contents que nous avons regagné le jour, de nuit (il était 6 H du mat', j'ai des frissons etc...). Tout ça pour aller tester ensuite le "paradis CANTIN", une auberge encore plus espagnole car il n'y avait rien : la zone, pas une mob. pas un troquet (mais au moins trois bistrots).

Il a fallu monter des tentes, tandis que la restauration était assurée par un traiteur de la région, qui nous composa des menus aériens et légers: LABAZ, Roger, 5/5 (note obtenue dans la précédente édition de notre guide) dont la prestation fut très classique. Le ravitaillement liquide fut préférentiellement assuré auprès d'une fontaine qui nous a semblé intarissable, d'un liquide bien mousseux, brun clair ou sombre selon les cas et les goûts une source "t'es mal", dit-on dans le pays, et qui nous permit de franchir encore en vainqueur joyeux ces nouvelles étapes difficiles de la chaîne "relais et châteaux" de France.

A bientôt, à la prochaine collation.

Vos dévoués gastronomes CHAUV'ET MILLE EAUX



Un mandarin partit un jour dans l'au-delà. Il arriva d'abord en enfer. Il y vit beaucoup d'hommes attablés devant des plats de riz ; mais tous mouraient de faim car ils avaient des baguettes longues de deux mètres et ne pouvaient s'en servir pour se nourrir.

Puis, il alla au ciel. Là aussi, il vit beaucoup d'hommes attablés devant des plats de riz ; et tous étaient heureux et en bonne santé, car eux aussi avaient des baguettes longues de deux mètres mais chacun s'en servait pour nourrir celui qui était assis en face de lui.

Conte chinois

# pour mieux vivre LA CAVE

CAMBRAI

BRICOLAGE MAISON of JARDIN EQUIPEMENT DU FOYER ELECTRO-MENAGER

## LE D.A.M.S.

C'est bien le "Dépôt Atelier de Munitions Spéciales" DAMS de la Base aérienne René Mouchotte qui a eu l'honneur de porter les insignes de ces différents escadrons depuis sa création en octobre 1965. Sans se déplacer, son personnel a parcouru la France entière.

Depuis octobre 1984. le DAMS a changé d'insigne, de fourragère et a été rebaptisé (pardon padre, on ne baptise peut-être pas une unité) DAMS 14/091.

Actuellement, cette unité dépend de l'Escadron de bombardement 2/91 "BRETAGNE" stationné à CAZAUX dont voici un bref historique.

Le BRETAGNE est né officiellement le premier janvier 1942 à FORT LAMY. Il hérite des traditions des deux escadrilles "NANTES et RENNES". Les campagnes de KOUFRA et de FEZZAN lui valent d'être cité deux fois à l'ordre de l'armée aérienne.

#### LA DEUXIEME GUERRE MONDIALE

En mars 1944, transformé sur B26 MARAUDERS, le groupe de bombardement 2/20 "BRETAGNE" participe à la campagne d'Italie puis fait des missions vers l'Alsace et l'Allemagne.

Cette unité obtient sa sixième citation et, par décision du 10 juillet 1945, le groupe "BRETAGNE" a droit au port de la fourragère aux couleurs de la Légion d'Honneur.

Le nom "BRETAGNE" est ensuite dignement porté en 1945 par une unité de transport 1/63 équipée de Nord Atlas, stationnée à Thies et c'est le 1er décembre 1965 que l'Escadron de bombardement 2/91 stationné à CAZAUX reprend le nom, l'insigne, le fanion et les traditions du "BRETAGNE".

### LA MISSION NUCLEAIRE

La sirène se déclenche, le PCSN annonce à la sono base "tout le personnel rejoint les abris, port du masque obligatoire, fermer portes et fenêtres," Quelle est cette unité qui est à l'origine de tout ce remue ménage ?

Et oui. c'est bien le DAMS qui vous fait subir ces contraintes. Car. cette unité fait partie à part entière des Forces Aériennes Stratégiques "FAS". Ces exercices ne représentent en fait qu'une partie de sa mission principale











Le DAMS effectue chaque jour de nom breuses maintenances, partie cachée de l'iceberg. Un domaine important préoccupe son personnel. celui de la prévention nucléaire pour laquelle sont requises les compétences :

- . du Service Local Constructeur.
- . du Service Infrastructure,
- et de toutes les autres unités de la Base aérienne 103 : MSP, MO, 12ème escadre etc...

Dernièrement, cette unité emmenée par l'ADC CAMUS a bravé "vents et marées" pour affronter avec courage les Moyens de Protection et de Sécurité de la Base aérienne 103.

Les huit participants, encouragés chaleureusement par leurs camarades, ont forcé les MSP à battre leur record des 103 heures 1984, record que le DAMS 14/091 surpassera.

Je suis sûr qu'à l'heure où j'écris ces quelques lignes, de nombreux personnels de la Base aérienne 103 se souviennent des bons moments qu'ils ont vécus au "SAMBRE" jusqu'en juillet 1976.

Avis aux collectionneurs d'insignes : le Comité d'ambiance de l'unité fera le maximum pour exaucer vos désirs.

Capitaine LOUIS

DAMS 14/091

## **ENIGMES**

Une bouteille de vin coûte 20 F. Sachant que le prix du vin est de 19 F supérieur au prix de la bouteille, on demande le prix du vin et le prix de la bouteille

Deux personnes ont la même somme d'argent. Combien l'une doit-elle donner à l'autre pour avoir 10 F de moins qu'elle ?

Réponses dans le journal.

Problèmes tirés du livre "Le livre qui rend fou"



## 1er SERVICE APRES VENTE



DE DIETRICH - SCHOLTES

SIEMENS - LINCOLN - BOSCH - ELECTROLUX - MIELE

#### ELECTROMENAGER

25 rue des Limiers T. 78.22.26 11-13 rue Fenelon T. 81.22.60



## Pour vos fêtes, banquets Été comme Hiver Pensez à la glace !



Vente en gros et demi-gros pour congélateurs

## **TOUTES GLACES A EMPORTER**

- VACHERINS
- SORBETS
- FRUITS GIVRÉS
- CAFÉ LIÉGEOIS
- · PARFAITS
- CASSADES
- AGNEAUX PASCALS
- COLOMBES GLACÉES
- BERCEAUX
- BÛCHES DE NOËL
- PIÈCES MONTÉES

9; rue du Quartier-de-Cavalerie CAMBRAI - Tél. 81.33.49

## POUR VOUS LES APPELES

## PROMOTION SOCIALE ...

Deux mots d'actualité dans une période de crise où, pour trouver un emploi, il faut être superqualifié et très expérimenté.

Etant jeunes et pour la plupart sortant tout juste de la scolarité, vous n'êtes guère armés pour une telle compétition. A titre indicatif, deux chiffres observés sur la B.A. 103 CAMBRAI:

- 50 % des incorporés ont un niveau au moins égal au BAC
- 35 % des libérables sont demandeurs d'emploi.

Sauf cas très exceptionnel, il ne sera pas possible de vous faire acquérir pendant votre service l'expérience professionnelle qui vous fait défaut.

En revanche, on peut vous aider :

- à trouver un emploi.
- à améliorer votre niveau.

C'est la mission dévolue à l'officier-conseil et au Service de Promotion Sociale.

### TROUVER UN EMPLOI

Les relations établies avec l'agence de l'ANPE à CAMBRAI permettent :

- d'afficher quotidiennement au mess des aviateurs les offres d'emploi de la région,
- de faire diffuser, tous les deux mois, aux libérables, un exposé par un responsable de cette agence.

Nota: la prolongation du service actif par volontariat service long peut permettre d'attendre qu'un emploi se libère.

## Améliorer le niveau général

- par des cours du soir prodigués par des camarades, à ceux dont le niveau est le plus faible,
- par une aide financière pour une inscription ou une préparation par correspondance à un examen, un concours...
- par l'obtention d'un stage de formation professionnelle à l'issue du service, AFPA par exemple.

N'ATTENDEZ PAS LA LIBERATION POUR VOUS RENSEIGNER AUPRES DE L'OFFICIER CONSEIL ET DES SERVICES DE PROMOTION SOCIALE,

Où? sur la Place d'Armes, face au gymnase (Poste 23.72 ou 24.62).

## Quelques conseils, enfin !

- Rappelez-vous que l'employeur n'ira pas vous chercher,
- Ayez de l'ambition, ayez la volonté d'aboutir mais gardez en mémoire qu'il vaut mieux saisir provisoirement un emploi qui ne correspond pas tout à fait à vos espérances que de croupir dans l'inaction : vous acquerrerez ainsi l'expérience qui vous manque.
- N'hésitez pas à changer de région, voire à vous expatrier.
- Gardez en mémoire cette vieille maxime plus que jamais d'actualité :

"Aide-toi, le ciel t'aidera".

Le Comptoir Général des Peintures, Grossiste au service des professionnels,

et des entreprises depuis 20 ans, met à votre disposition :

Des produits de qualité

(Peintures: antirouilles, toitures et bâtiments; Papiers peints, Moquettes).

 Son Service Commercial (Accueil, Conseil, Livraison)

## comptoir général des peintures

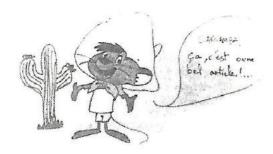
peintures et matériels pour le bâtiment et l'industrie



52, Allée Saint-Roch / 59400 Cambrai

TÉL. (27) 81,24.93

## TELEMATIQUE ET, MINITEL



"TELEMATIQUE"... Tout le monde en a entendu parler. Contraction de "TELEcommunications" et "inforMATIQUE". la télématique permet des liaisons entre ordinateurs par l'intermédiaire du support téléphonique mis en place par les PTT (plus exactement des supports filaire, hertzien, sous-marin ou par satellites). Actuellement, des terminaux MINITEL sont distribués en FRANCE, la région du Nord étant privilégiée puisque servie dés l'année 1984.

Cet article se propose de faire le point des applications "grand public" de la télématique, en définissant les termes courants, puis en présentant le MINITEL, surtout en ce qui concerne les points laissés dans l'ombre par la documentation fournie.

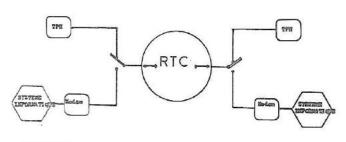
## POSSIBILITES ET ARTICULATION DU RESEAU NATIONAL

Il existe en FRANCE, un réseau PTT extrêmement dense qui constituait jusqu'à ces dernières années le support exclusif du téléphone et du télégraphe. Ce réseau, appelé Réseau Téléphonique Commuté (R.T.C. retenez bien ce sigle), qui peut être comparé à notre RA 70, fonctionne dans la bande téléphonie, c'est à dire 300 - 3400 Hz, et peut parfaitement convenir à des liaisons "transmission de données" à l'aide de Modems.

Parallélement à ce réseau existent des liaisons spécialisées qui permettent la mise en relation de systèmes informatiques travaillant à grande vitesse (< 48 kbits/s) - (on dit aussi 48 kbauds/s) - Il existe donc, très grossièrement, deux façons de se connecter, l'une par le R.T.C et l'autre par les liaisons spécialisées.

## Examinons tout d'abord les possibilités offertes par le R.T.C.

Le Réseau Téléphonique Commuté (R. T.C.) travaille dans la bande 300/3400 : il suffit de disposer de Modems pour assurer une liaison entre particuliers, ou de particulier à prestataire de service - Cette liaison empruntera la ligne téléphonique : une fois la communication établie par téléphone, les utilisateurs basculeront sur les Modems qui assureront la transmission des données (schéma n° 1).



TFR - Téléphone R.T.C. - Réman Téléphonique Commute

Cette liaison peut être établie d'une pièce à l'autre du même bâtiment, aussi bien que du Sud-Est au Nord-Ouest de la FRANCE (et théoriquement d'un point à l'autre du monde !).

La vitesse est en général limitée à 1200 ou 2400 bauds/s et la tarification est, bien entendu, celle en vigueur pour le téléphone.

## Voyons maintenant l'utilisation des liaisons spécialisées

Tout le monde sait que le progrés est une belle chose, l'avance technologique aussi : mais un maître mot doit être constamment présent à l'esprit : STANDARDISATION, surtout lorsqu'il s'agit de systèmes intéressant le monde entier!

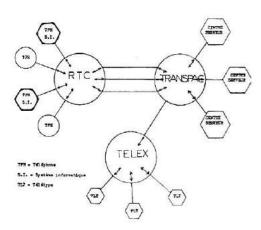
Les machines informatiques peuvent être connectées entre elles moyennant le respect de procédures très strictes. En effet, il ne suffit pas de relier deux machines : les deux systèmes doivent être COMPATIBLES! Il existe pour cela des "protocoles de liaison" définissant des régles de dialogue, ainsi que des "logiciels de communication". Ces détails sortent du cadre de cet article mais il faut en retenir un espect capital : deux systèmes informatiques ne peuvent être mis en relation que dans les conditions suiventes :

- . ils sont compatibles, ou
- . ils sont mis en relation per l'intermédiaire d'une "boîte noire" assurant la conversion des codes de procédure. Cette "boite noire" peut se situer quelque part dans la liaison.

Dans un tel contexte, l'administration des PTT a créé un réseau de transmission de données utilisant, d'une part des liaisons spécialisées permettant des vitesses élevées (<48 kb/s) et d'autre part des systèmes de traitement et de gestion : ce réseau est appelé TRANSPAC et utilise le procédé de transmission par paquets. Il permet les conversions de vitesses, de codes de procédure, de liaisons internationales, etc... et cela à un tarif particulier : seule est taxée la quantité d'informations transmise, et non la distance.

A noter que ce système permet l'interfaçage avec le R.T.C et le Telex (système de transmission par télégraphie).

L'organisation de ces réseaux est donnée au schéma n° 2.



## OU L'ON VOIT LE MINITEL POINDRE SON NEZ (METAPHORE AUDACIEUSE!)

Nous disposons maintenant du support permettant la transmission de données et du système de gestion et de traitement de l'information. Utilisant le R.T.C et le TRANSPAC. l'administration des PTT a créé un terminal répondant au doux nom de MINITEL.

Ce matériel est destiné en premier lieu, à remplacer l'annuaire papier (économie, économie...) - Ce Minitel étant un terminal informatique (équipé d'un Modem), pourquoi ne pas l'utiliser en relation avec des systèmes informatiques ? Il pourrait ainsi traiter du "VIDEOTEX", c'est à dire traiter et envoyer des textes et images! Et le Minitel disposant d'un clavier, nous serions en présence d'un "VIDEOTEX INTERACTIF", c'est à dire permettant un dialogue.

C'est ce qui a été fait avec :

#### LE MINITEL

#### But

. Offrir un annuaire électronique avec des possibilités multiples (recherche des noms à orthographe voisine, démarches administratives, codes postaux...). L'annuaire électronique représente l'équivalent de 15 000 pages d'annuaire papier!

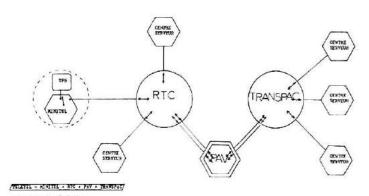
. Permettre la liaison avec des prestataires de services. Ceux-ci, à l'aide de systèmes informatiques appelés "Centres Serveurs", qui sont des ordinateurs spécialisés, offrent toutes sortes de possibilités : informations, jeux, gestion de comptes bancaires, météo, santé...

### SYSTEME DE GESTION

L'administration des PTT (toujours elle !) a créé un réseau intitulé "TELETEL" ; le réseau est constitué du R.T.C., du TRANSPAC et de centres serveurs, avec, bien sûr, le terminal Minitel.

Mais ce Minitel étant performant, pourquoi ne pas l'utiliser en dehors du réseau TELE-TEL ? Ainsi ont été créés, par des entreprises prestataires de services, des centres serveurs utilisant uniquement le R.T.C.

Nous sommes donc arrivés à la configuration générale suivante : schéma n° 3.



Nota: 1. - Un Minitel ne peut dialoguer, à <u>l'heure actuelle</u>, qu'avec un serveur spécialisé (liaison Minitel/Minitel impossible).

 Tant que vous utilisez votre Minitel. votre téléphone est hors service (puisque la ligne support est unique).

#### **TARIFICATION**

Elle n'est pas simple. Il y a deux aspects à considérer :

- . le transport.
- . le service.

#### Transport

- . Armoire électronique = 11 -> gratuit durant les deux premières minutes ; ensuite :
- d'après l'agence des Télécom = tarif téléphone,
- d'après les renseignements donnés par le Minitel = une taxe de base toutes les deux minutes.
  - . choisissez...



. Service TELETEL - Trois numéros sont utilisés :

\* 16 3613 91 55 = 1 taxe de base quelle' que soit la durée,

\* 16 3614 91 66 = 1 taxe de base toutes les deux minutes (mêmes tarifs réduits que pour le téléphone)

\* 16 3615 91 77 = 1 taxe de base toutes les 45 secondes (pas de tarifs réduits) - C'est le tarif "kiosque".

Pour ces deux rubriques, la tarification est indépendante de la distance (nous sommes sur TRANSPAC).

- Serveurs particuliers = tarif téléphone.

La tarification de ces serveurs tient compte de la durée, <u>de la distance</u> et de l'heure d'appel (nous sommes sur le RTC Uniquement).

## Service

Les prestataires de services sont libres de facturer ou non leurs prestations (abonnements, forfaits...) sauf en ce qui concerne le tarif "kiosque".

## TARIF MINITEL = TARIF TRANSPORT + TARIF SERVICE (éventuel)

#### Attention donc:

sur l'annuaire TELETEL, un serveur affecté d'un numéro direct (ne passant pas par le réseau TELETEL) sera indiqué en "service gratuit", mais vous paierez le tarif téléphone (service gratuit mais transport payant).

. inversement, un serveur annoncé "service payant" (tarif "kiosque") ne sera pas taxé à la distance.

Nota: faut-il rappeler qu'actuellement, la taxe de base est de 0,75 F ?

Après ce long mais nécessaire paragraphe. voyons rapidement l'aspect technique :

## DONNEES TECHNIQUES

### . Alimentation secteur

De 198 à 242 volts - Consommation

35 W.

Résiste aux micro-coupures < à 100

ms.

## . Plage de température

Fonctionne de + 5° C à + 40° C

### . Mémoires

4 koctets de ROM 256 octets de RAM 2 x 16 octets de RAM [sauvegardés] \* 1 x 3 octets de ROM \*

\* pour identification (ce sont ces mémoires qui ont fait couler beaucoup d'encre.)

#### . Modem

Incorporé - Porteuses à 420 et 1700 Hz. respectant l'avis V23 du C.C.I.T.T. Transmission asynchrone unidirectionnelle.

Est aussi prévu pour liaison de Modem à Modem (projet de liaison Minitel/Minitel). Le Modem est retournable.

Nota: Cette liaison par Modem permet l'enregistrement sur cassettes et restitution
"hors tarification". Se renseigner auprès
de l'auteur.

Voilà, rapidement décrite, la télématique orientée vers le Minitel. Bien entendu, cet article n'a pas la prétention d'être exhaustif mais permet une première approche d'une discipline qu'il est nécessaire de connaître actuellement. La technologie évolue d'une manière exponentielle et "l'homme du monde" doit être attentif s'il ne veut pas être rapidement dépassé! Nous sommes au début de "l'ère informatique" et tous les espoirs sont permis. Le Minitel est une machine nouvelle, et comme tout produit nouveau, il se cherche. L'usager doit discerner l'utile du superflu. Attention aux notes de "téléphone"!".



#### BAR ACCUEIL

CHAMBRES DE 90 à 178 F (T.V couleur - Tél. direct)

PARC CALME

## Il veille sur votre sommeil Motel ULYS

Le plus proche de la Base aérienne 103

67 route d'Arras

59400 CAMBRAI Tél (27) 83.83.25 BAPAUME Pouted



Il y a des serveurs utiles, d'autres beaucoup moins. Les pannes sont loin d'être inexistantes!

Nous prenons le virage de la télématique. Soyons vigilants et lucides. Ne subissons pas le progrés mais profitons de ce qu'il apporte de positif.

Un fait est certain : l'avenir est à la communication sous toutes ses formes.

Gérard CASSAR





répare tous vos

- aspirateur
- sèche-cheveux
- grille pain
- cafetière
- rotissoire
- robot culinaire
- transistor, chaine hifi, autoradio, casque stéréo...
- votre petit électromécanique : perçeuse, ponçeuse, etc...

au 13, rue des Clés à CAMBRAI - Tél. 83.83.04

et tous vos

- lave-vaisselle
- congélateur
- réfrigérateur
- téléviseur et magnétoscope

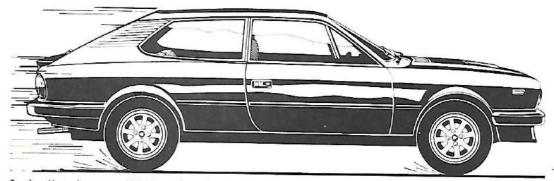
en nos ateliers du 140 ter route de Solesmes

à CAMBRAI - Tél. 83.86.11

ou à domicile sur simple appel téléphonique

DEPANNAGES RAPIDES AU PLUS JUSTE PRIX

## H.P.EXECUTIVE VOLUMEX A COMPRESSEUR



La berline de sport (2000 cm $^3$ ), polyvalente et performante, descendante directe des Lancia victorieuses en compétition.

## Lancia. La performance absolue.

Garage Claude DELEAU ESCAUDOEUVRES - Tél. 81.59.59

Concessionnaire exclusif des marques LANCIA - AUTOBIANCHI- POLSKI - ZASTAVA

### REPONSES

de l'exercice de français paru dans le numéro précédent

La plupart des phrases proposées sont extraites des exemples fournis dans l'arrêté HABY, paru au J.O. du 09.02.77. Cet arrêté présente une trentaine de tolérances grammaticales ou orthographiques et en ordonne l'application et l'exécution à tous les niveaux de la scolarité élémentaire et secondaire.

Explications, phrase par phrase:

- 1 L'usage veut que, dans ce cas, le verbe soit au singulier. On admettra l'accord au pluriel.
- 2 (ainsi que 3, 5 et 6) l'usage admet, selon l'intention, l'accord du verbe au pluriel ou au singulier. On admettra dans tous les cas l'un et l'autre.
- 3 évènement : en principe, événement.
   Dans certains mots, la lettre e avec un accent aigu est généralement prononcée è à la fin d'une syllabe.
   On admettra l'emploi de l'accent grave à la place de l'accent aigu (je céderai/je cèderai).
  - Banals / banaux : voir dictionnaire.
- 4 L'usage admet, selon l'intention, l'accord du verbe avec le mot collectif ou avec le complément.
   On admettra l'un et l'autre dans tous les cas.
  - Tout entière : "tout". adverbe, donc invariable signifie "tout à fait", "entièrement". L'expression est grammaticalement correcte, mais les puristes lui attribuent un sens pléonastique. Notons que "tout". adverbe, et conservant son sens de "tout à fait", s'accorde lorsqu'il est employé devant un adjectif féminin commençant par une consonne ou un h aspiré : toutes déconcertées, toute honteuse, toute seule, toute-puissante.
- 5 Crane : en principe, crâne. Idem pour épitre, crument... On admettra l'omission de l'accent circonflexe sur les voyelles a e i o u, dans les mots où ces voyelles comportent normalement cet accent, sauf entre deux mots qui deviendraient homographes. Exemples : dû / du - tâche / tache - rôder / roder - il fut / il fût ...
- 6 L'usage admet, selon l'intention, l'accord au pluriel ou au singulier.
   On admettre l'un et l'autre accord dans tous les cas.
- 7 L'usage admet l'accord du présentatif "c'est" au pluriel ou au singulier.
  - Beaucoup meilleur : malgré l'avis de certains puristes, expression tout à fait correcte (toute correcte).
- 8 Même remarque 7.
- 9 10 En principe, "qu'il eût été" et "qu'il eût oublié", mais, dans une proposition subordonnée au subjonctif dépendant d'une proposition dont le verbe est à un temps du passé ou au conditionnel, on admettra que le verbe de la subordonnée soit au présent quand la concordance stricte demanderait l'imparfait, et au passé quand elle demanderait le plus-que-parfait.
- 11 12 L'usage admet que, selon l'intention, la forme en -ant puisse être employée sans accord comme forme du participe, ou avec accord comme forme de l'adjectif qui lui correspond. On admettra l'un et l'autre emploi dans tous les cas.
- 13 L'usage veut que le participe passé se rapportant au pronom "on" se mette au masculin singulier. On admettra que ce participe prenne la marque du genre et du nombe lorsque "on" désigne une femme ou plusieurs personnes.
- 14 15 et 16 L'usage veut que le participe s'accorde lorsque le complément d'objet direct (COD) se rapporte à la forme conjuguée et qu'il reste invariable lorsque le COD se rapporte à l'infinitif.

On admettra l'absence d'accord dans le premier cas. On admettra l'accord dans le second cas, sauf en ce qui concerne le participe passé du verbe "faire".

- 17 L'usage admet l'accord ou l'absence d'accord (cueillies ou cueilli).
- 18 L'usage admet que les verbes normalement intransitifs tels que coûter, valoir, courir, vivre... (sans accord du participe passé) puissent s'employer transitivement (avec accord) dans certains cas. On admettra l'un et l'autre emploi dans tous les cas.
- 19 L'usage veut que ces participes et locutions (compris, excepté, ôté) restent invariables quand ils sont placés avant le nom avec lequel ils sont en relation et qu'ils varient quand ils sont placés après ce nom (la boxe exceptée).
   On admettra l'accord dans le premier cas et l'absence d'accord dans le second.
- 20 L'usage admet l'accord aussi bien que l'absence d'accord.
- 20.... est la note que mérite l'auteur de ce devoir.

Sous-lieutenant OTTO

### RIONS UN PEU...

Trois condamnés arrivent à l'échafaud : un Français, un Italien et un Belge. Le Français passe en premier mais le couperet s'arrête juste au ras du cou. Les juges, ébahis, le grâcient. Passe l'Italien : même manoeuvre, même grâce. Vient le tour du Belge : il s'installe, tourne la tête et dit :"Ah, je vois d'où ça vient, il y a un noeud dans la corde..."

## J. BODDAERT-LEULLIETTE

NÉGOCIANT EN POMMES DE TERRE

44, route de Bapaume - Petit-Fontaine - 59 CAMBRA **Téléphone : 81.21.44** 





## CREDIT LYONNAIS

LE PARTENAIRE DE VOTRE AVENIR

3, rue du Général de Gaulle 59400 CAMBRAI – TÉL. 81.57.50

## C.I.M. C.I.I







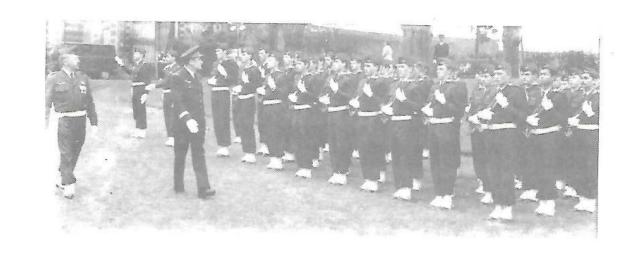






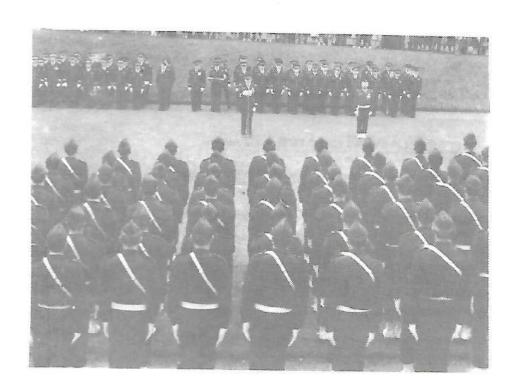


## C.I.M. C.I.M.















## SALE TEMPS

"Y'en a ras le bol de ce temps de ..."

Proverbe serbo-croate à l'origine de l'expression :

"Oh, temps, suspends ton bol"

(Pardon poète, je ne le ferai plus...)

De quoi parle-t-on à CAMBRAI ?

Du TEMPS, bien sûr!

Et pas de n'importe quel temps! Mais du MAUVAIS temps !. Vous savez, celui qui vous fait claquer des dents, calfeutrer les fenêtres, dire des grossièretés...

Alors, lassé d'entendre évoquer, peut-être à tort, les "brumes du Nord", voulant en avoir le coeur net, et comme j'avais le temps, je l'ai pris... le temps bien sûr !

J'ai pris le temps de parler du temps qui, de temps en temps, n'est pas tentant... enfin, pas tant que ca... C'est nébuleux... Pour avoir des renseignements précis, rigoureux et ne pouvant être contestés, j'ai fait une petite visite à mes voisins de la météo.

Venant du Sud-ouest, je ne voudrais pas être taxé de partialité : aussi, je vous laisse juge, chiffres en main... Vous verrez bien !

## CHIFFRES D'HIVERS RELATIFS A CAMBRAI

 Températures moyennes mensuelles (et annuelle) -Période de 1956 à 1980.

2°5/3°4/5°9/8°5/12°4/15°3/17°0/16°9/14°8/10°7/ 5°9/3°2

- Nombres moyens mensuels (et annuel) de jours avec gelée (T 🗸 0°) sous abri -Période de 1956 à 1980.

13/12/9/4/0.3/0/0/0/0/1/7/13

59

- Hauteurs moyennes mensuelles (et annuelle) des précipitations en millimètres.

43.2/43.0/44.3/42.9/53.6/62.7/59.6/58.3/51.5/54.9/ 63,9/51,2 628.9

- Nombres moyens mensuels (et annuel) de jours avec précipitations.

17/15/16/15/15/13/13/13/12/13/16/17

174

- Durées moyennes mensuelles de l'insolation. en heures.

Curieusement, les cases correspondantes sont vides... Simple oubli assurément !

(rigoureusement exact)

 Moyennes mensuelles (et annuelle) de l'humidité relative de l'air.

90/89/94/78/78/79/80/79/82/86/90/92

84

- Vitesses moyennes du vent, en m/s. Période de 1968 à 1980.

5,5/5,2/5,2/5,2/4,5/4,2/4,2/3,9/4,3/4,4/5,6/ 5.3 4.8

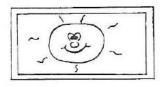
[17 km/h]

Periode de 1956 à 1980 :

- Nombre moyen annuel de jours de brouillard: 78
- Nombre moyen annuel de jours d'orage : 13
- Nombre moyen annuel de jours de neige : 20
- Nombre moyen annuel de jours de vent fort [ ≥ 16 m/s]: 56. [57 km/h]

Vous voyez bien que le temps est pourri... (cela dit sans vouloir vous influencer, bien sûr).

> RECHERCHE AVIS DE



SOLEIL

SIGNALEMENT (Vor photo)

Et maintenant, quelques CHIFFRES RECORDS toujours relatifs à CAMBRAI.

- Record de froid : - 19°8 le 5 janvier 1985 (Période de 56 à 85). Précédents records :

> . - 17°2 le 21 février 1956 : . - 14°2 le 18 janvier 1963 ;

. - 18°1 le 14 janvier 1982.

- Nombre de jours sans dégel : 14 en 1985 (17 en 1956 et 36 en 1963).
- Nombre de jours de température ≤ 0° : 19 en 1985 (27 en 1956 et 68 en 1963).
- Hauteur de neige maxi: 16 cm en 1985.
- Nombre de jours avec chute de neige : 13 en 1985 (26 en 1963).
- Nombre de jours avec neige au sol : 18 en 1985 (33 en 1963),
- Record de chaleur [Période de 1956 à 1980] : 36°5 en juillet 1959. Vous voyez que je n'ai pas choisi uniquement les chiffres se rapportant au froid... j'ai une certaine honnêteté intellectuelle...
- Vitesses maximales instantanées du vent en m/s (période de 1956 à 1980) :

40 S.S.W. le 12 janvier 1962 [144 km/h] le 14 août 1962 (151 km/h).

 Vitesses moyennes mensuelles (et annuelle) du vent en m/s (période de 1968 à 1980) : 5,5/5,2/5,2/5,2/4,5/4,2/4,2/3,9/4,3/4,4/5,6/

> 4.8 [17 km/h]

5.3

## QUELQUES COMPARAISONS AVEC D'AUTRES VILLES

|           | Températures          | Insolation  | Préd  | cipitations      |
|-----------|-----------------------|-------------|-------|------------------|
|           | Moyennes<br>annuelles | (en heures) | Jours | Hauteurs<br>(mm) |
| CAMBRAI   | 9°7                   | 1575        | 174   | 629              |
| BREST     | 10°B                  | 1769        | 207   | 1122             |
| BIARRITZ  | 13°5                  | 1919        | 182   | 1500             |
| MARSEILLE | 19°2                  | 2742        | 80    | 557              |



Vous avez remarqué qu'il existe tout de même des chiffres d'"insolation" !... (à ne pas confondre avec "coups de soleil").

Alors... qu'en dites-vous ?... Ah, vous voyez bien !

Moyenne de juillet : 17° ! Qui dit mieux ? Les chiffres parlent d'eux-mêmes.

Je ne voudrais pas rendre l'atmosphère trop orageuse, aussi, pour dissiper les nuages, je vais vous en raconter une bien bonne.

C'est le touriste méridional qui "monte" à Cambrai. Il fait mauvais. Voyant un jeune garçon, il lui demande : "Dis donc, mon gars, quand est-ce qu'il a fait du soleil ici, la dernière fois ?" Et le gamin : "J'sais pas m'sieur, je n'ai que 9 ans ..."

O.K., puisque ça ne vous fait pas rire et que vous restez de glace, voici quelques éléments (nuageux) de réflexion (atmosphérique) concernant la vague de froid de janvier 1985 – toujours de provenance météo – ... ça jette un froid.

Quant à moi, j'ai un petit creux, je vais manger un éclair.

#### VAGUE DE FROID DE JANVIER 85

#### Comparaison avec les vagues de froid antérieures :

Cette vague de froid peut être comparée à celles des années 40, 56 et celle de l'hiver 62/63 (qui a été le plus froid du siècle) et... opposée à la douceur des hivers 82-83 et 83-84

Durant les vingt premiers jours du mois, les températures moyennes ont été inférieures de 6 à 8° aux chiffres normaux.

Quelques records: - 25°5 à Chamonix, -21°3 à Dijon, -19°8 à Mont de Marsan, - 15°7 à Cazaux, - 15°6 à Villacoublay, - 7°2 à Nice (vous avez apprécié, je l'espère, le choix judicieux des sites...).

Il faut rappeler que cette vague de froid n'a duré qu'une quinzaine de jours contre un mois en 56 et tout l'hiver pour 62/63!. Une cellule d'urgence a été créée le 8 janvier au Ministère de l'Urbanisme, du Logement et des Transports, pour faire face aux problèmes soulevés par ces conditions exceptionnelles (maintien en état du réseau routier, approvisionnement en sel et carburant, information du public...).

### Appels sur les répondeurs météo :

13.000 appels enregistrés à Toulouse en 48 heures (représentant le chiffre moyen mensuel !) - 6.600 appels le 9 janvier à Lille !.

#### Incidences sociales:

Le 10 janvier, les pompiers de Paris ont effectué 3659 sorties, ce qui représente 6 fois la moyenne !.

Décès : au moins 150 morts en France (froid, explosions, incendies par fuites de gaz...).

A Paris, 9000 places d'hébergement ont été créées, métro compris.

Pendant 48 heures à Paris, 40.000 personnes dans le 11° ont été privées d'électricité.

Les centrales EDF ont fourni jusqu'à 60.000 MW (réserve : à peine 2.000 MW).



Les dégâts ont été considérables dans de nombreux secteurs : maraîcher, florale, transports routiers, batellerie, aéroports.

Côté écologie : des milliers de flamants roses sont morts ainsi que 10% du petit gibier.

Le pont suspendu de Sully sur Loire s'est effondré, ainsi qu'une partie de la falaise à Fécamp.

Heureuses retombées [...]: pour les carrossiers, les vendeurs de batteries, de pneus spéciaux et de systèmes de chauffage, pour les industriels du vêtement (d'hiver) et pour les Salins du Midi et les Potasses d'Alsace (10.000 tonnes de sel vendues par jour)!

Voilà, j'espère ne pas vous avoir trop refroidis...

Tous les chiffres sont exacts bien sûr. puisque fournis par la Météo Nationale.

Réchauffez-vous en pensant que : "Les gens du Nord ont dans le coeur le soleil qu'ils n'ont pas dehors".

A bientôt

Gérard CASSAR

Un grand merci à la Météo Nationale pour tous les renseignements qu'elle nous a fournis.

## TU SERAS UN HOMME MON FILS



technique française de renommes mondiale

radio télévision haute-fidélité électro-ménager

Le Specialiste THOMSON à CAMBRAI

# m maison moderne

rue des clés tel 81.23.09



Si tu peux voir détruit l'ouvrage de ta vie, et sans dire un seul mot te mettre à rebâtir, ou perdre en un seul coup le gain de cent parties sans un geste et sans un soupir ; Si tu peux être amant sans être fou d'amour. si tu peux être fort sans cesser d'être tendre, et te sentant hai sans hair à ton tour, pourtant lutter et te défendre, Si tu peux supporter d'entendre tes paroles travesties par les gueux pour exciter les sots. et d'entendre mentir sur toi leurs bouches folles. sans mentir toi-même d'un seul mot : Si tu peux rester digne en étant populaire si tu peux rester peuple en conseillant les rois et si tu peux aimer tous tes amis en frère sans qu'aucun d'eux soit tout pour toi ; Si tu sais méditer, observer et connaître sans jamais devenir sceptique ou destructeur. rêver mais sans laisser ton rêve être ton maître. penser sans n'être qu'un penseur ; Si tu peux être dur sans jamais être en rage. si tu peux être brave et jamais imprudent. si tu sais être bon, si tu sais être sage, sans être moral ni pédant : Si tu peux rencontrer Triomphe après Défaite et recevoir ces deux menteurs d'un même front ; si tu peux conserver ton courage et ta tête quand tous les autres les perdront ; alors, les Rois, les Dieux, la Chance et la Victoire seront à tout jamais tes esclaves soumis. et ce qui vaut bien mieux que les Rois et la Gloire.

#### Rudyard KIPLING

Tu seras un homme, mon fils.

Ce magnifique poème n'est-il pas toujours d'actualité ?



VIDEO-CLUB ...



3, rue des Liniers CAMBRAI Tél: 81.20.87.

Votre disquaire...Votre video-club

## **SOUVENIRS**

## LE 08 MAI 1965 A CAMBRAI





Porte-drapeau SLT BONY

- 1. SGC PAUCHET
- 2.
- 3. SGC FANTOVA
- 4. SGT DUPONT
- 5. ADC CAMUS
- 6. SGC KLAFZINSKI
- 7.
- B. SGT BLANC
- 9. SGT DEGUINES
- 10. ADJ WESSE
- 11. SGT CRETTEUR
- 12. SGT FOULON
- 13.
- 14. CNE LARGILLIERE
- 15. CDT LHERMITTE +

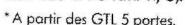
Nous avons la très grande joie de vous faire part du mariage du Lieutenant Dominique HALLET, de l'Escadron de chasse 1/12 "Cambrésis" (décédé en service aérien commandé le 05.11.1984), avec Elisabeth LERNON, célébré le 15 juin 1985 et du baptême de Mélanie HALLET, leur fille, célébré le 16 juin 1985 en la chapelle de la Base Aérienne 103.

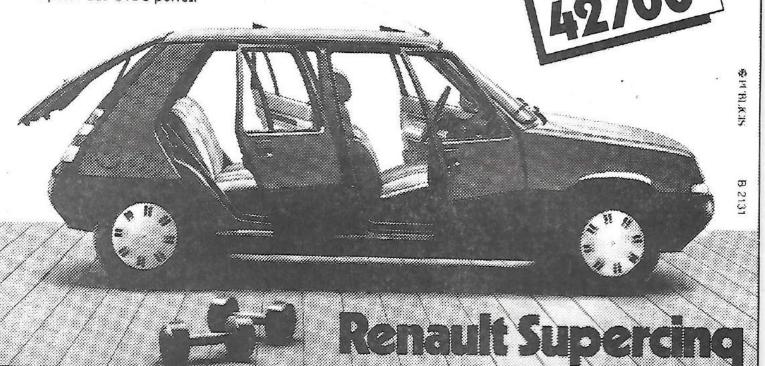
AND SOURCE SOURC

# Venez voir comme je me 5 portes bien.

Moi, la RENAULT Supercinq 5 portes, je vous ai préparé des surprises : à l'arrière, j'ai gagné de précieux centimètres pour vos jambes. Selon vos besoins, ma banquette arrière se replie en 2 parties\*(1/3, 2/3) ou en totalité... Malin, non ? Et avec cela j'ai vraiment la forme : vitesse, reprises, stabilité exemplaire, freinage puissant... Bon, alors quand est-ce qu'on se voit ? Vous verrez, je me 5 portes bien!

Modèle présenté RENAULT Supercinq GTS 5 portes : 57.200 F. Prix clés en main 05/85. Millésime 85. Consommations normes UTAC : 5 L aux 100 à 90 Km/h, 6,7 L à 120 et 7,9 L en ville.







## A CAMBRAI

votre concessionnaire RENAULT

SANAC 4, avenue de Valenciennes Tél. 83.82.56 4, avenue de Valenciennes Tél. 83.70.70













SAMS L'AIMABLE AUTORISA TION DE DARGAUD ....

## VOULEZ-VOUS JOUER AVEC NOUS?

Nous allons vous proposer des photos sans légende... A vous de trouver la ou les bulles humoristiques. Nous ferons paraître les meilleures au prochain Flash.

S.T.B. Envoyez les réponses au CNE CASSAR -

A bientôt.





## RIONS UN PEU...

Un prêtre se promène dans un bois en lisant son bréviaire. Il lève soudain les yeux et aperçoit les pieds d'un pendu. Il décroche à temps le gars et lui dit :

"Pourquoi ce geste ?"

"Mon père, la vie est si triste..."

"Hé bien, prenez ce livre, vous y trouverez des paroles de réconfort".

Le gars ouvre le livre au hasard et lit : "repens-toi".

Un camion belge arrive à l'entrée d'un tunnel dont la hauteur est limitée à 4,20 m. Le camion fait 4,80 m de haut. L'un des routiers sort, fait le tour du camion et remonte en disant : "Tu peux y aller, y'a pas de flics".

Après un examen approfondi, le médecin dit à son patient : "Pris séparément, chacun de vos organes me semble en parfait état. Mais, c'est au niveau de l'assemblage que ça me semble défaillant".



REPONSES

AUX ENIGMES

1.: 19,5 F et 0,5 F

2. : 5 F.

Lucien PIRON
agent général
"Les-Archera" 66, rue St-Georges
59400 CAMBRAI

Tél. (27) 81.36.83



ASSURANCES
GENERALES DE FRANCE

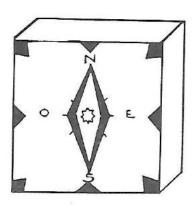
## TOUTES VOS ASSURANCES

Habitation - Responsabilité Civile Chef de Famille -Automobile - Individuelle Accidents - Loisirs

Assurances VIE - RETRAITE - MALADIE.

Votre Assureur près de Chez Vous A.G.F. AVEC VOUS

## JE ME REBOUSSOLE



J'ai beaucoup aimé cet article paru dans le dernier FLASH 103 où un Aumônier de Cambrai nous invitait gentiment à nous "re-boussoler".

Il est bien vrai que dans ce monde tonitruant et agité où les simplifications, pour ne pas dire les simplismes, de la radio et de la télé, et les clichés ainsi véhiculés, ne facilitent guère notre réflexion, il est extraordinairement important de savoir où nous sommes et où nous allons, ce que nous fabriquons et pourquoi nous le faisons, ce que nous deve-

Beaucoup de gens ne demandent qu'à nous vendre les cadenas qui ont bouclé leur pensée. Fleurissent actuellement toutes sortes de sectes, clans et petits groupes où l'on n'a plus à oser vivre parce que l'on vous fournit bien commodément du prêt à penser et du tout décidé.

Je ne saurais me résigner à répéter ce qui m'est dicté, et je cherche donc à voir clair à partir de ma propre vie, à partir de ma propre expérience. Chacun de nous peut s'y appliquer, pour peu qu'il s'en donne le temps et la peine, pour peu aussi que les circonstances l'y aident. Et les anniversaires peuvent fournir cette heureuse possibilité.

C'est ce qui m'est arrivé. J'ai 25 ans de Sacerdoce, et je me suis mis à réfléchir, enfin ! Je ne me suis pas regardé le nombril - il est assez banal et n'offre guère d'intérêt. Mais j'ai regardé le chemin effectué, et j'ai remarqué une constante, un approfondissement, une présence, une direction.

Vous seriez trop contents si je vous fournissais en quelques phrases la substantifique moëlle. Mes petits moyens ne m'ont permis de ne le dire qu'en 73 pages manuscrites qui constituent ce que j'appelle présomptueusement "Le livre de ma vie. le livre de la vie ?", et sur lequel vous arriverez peut-être à mettre la main pour y poser les yeux. Dans cette plaquette qui m'a échappé, je dis tout : j'ai enlevé non seulement le haut, mais aussi le bas, et j'en suis un peu effaré.

Je serais très heureux si ce petit effort de clarification personnelle vous donnait envie de regarder votre propre existence afin de la comprendre mieux.

Ayant tout dit dans cet opuscule, je n'aurai rien à répéter les 21 et 22 juin.

Que se passera-t-il donc au cours de cette sairée du vendredi 21 juin et de cette journée du samedi 22 ? Oh ! rien d'une célébration, Mais ce sera une longue fête que l'on pourra prendre en marche, et qui nous permettra de nous retrouver, d'apprécier la vie et l'amitié, et de poursuivre du bon pied.

Mais encore ?

Une lettre se mettra à voyager, et des affiches pourront parler.

Bref, yous saurez tout...

Gérard Crop



## © SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Le bien-être a sa banque

90% DU MONTANT DES TRAVAUX : DE 30.000 Frs à 100.000 Frs

Que vous soyez "PROPRIETAIRE" ou "LOCATAIRE" pour financer vos travaux d'agrandissement, d'entretien, d'amélioration, d'aménagement

## CREDIT BIEN ÊTRE "

DUREE: 3 à 7 ans (maximum 5 ans pour los ataires)

#### REMBOURSEMENT POUR 10,000 Frs EMPRUNTES:

|       |                       |        | COUT GLOBAL | TEG   |
|-------|-----------------------|--------|-------------|-------|
| 3 ans | 36 mensualités de Fra | 352.81 | 12 701.16   | 16.25 |

5 ans 60 mensualités de Frs 244.51 14 670.60 16.25 7 ans 84 mensualites de Frs 202.92 17 045.28 16.75

## ACCIDENTS... CONSTATS... DEGATS...

Dans "l'état de choc" qui suit un accrochage (à tous points de vue), remplir un constat amiable n'est pas facile. Il faut pourtant savoir que ce document est important et détermine les responsabilités de chacun.

Pour ne pas avoir à vous mordre les doigts... après. lisez ceci... avant.

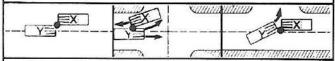
 $\label{eq:distance} \ensuremath{\mathsf{D}}\xspace^* \ensuremath{\mathsf{autres}}\xspace \ensuremath{\mathsf{glashs}}\xspace.$  d'autres flashs.

# Les barèmes de responsabilités



## VEHICULES EN CIRCULATION EN SENS INVERSE

Véhicule Y empiètant sur l'axe médian ou le dépassant (même pour emprunter une chaussée à gauche). Véhicule X circulant dans son couloir de marche. Part de responsabilité X:0 Y:1



Véhicules X et Y empiètant l'un et l'autre sur l'axe médian ou dont la position sur la chaussée par rapport à cet axe ne peut être déterminée. Part de responsabilité X : 1/2 Y : 1/2





## VEHICULES PROVENANT DE DEUX CHAUSSES DIFFERENTES

leurs directions devant se couper ou de se rejoindre

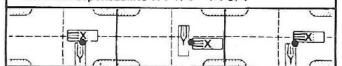
Véhicule X prioritaire de droite circulant dans son couloir de marche.

Part de responsabilité X : 0 Y : 1



Véhicule X prioritaire de droite circulant sur une chaussée à double sens et empiètant sur l'axe médian ou le dépassant lorsque cet axe n'est pas constitué par une ligne continue.

Véhicule Y circulant dans son couloir de marche. Part de responsabilité X: 1/4 Y: 3/4





## VEHICULES EN CIRCULATION DANS LE MEME SENS SUR LA MEME CHAUSSEE

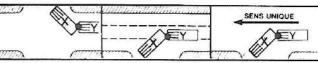
Véhicules X et Y suivant la même direction. Part de responsabilité X : 0 Y : 1





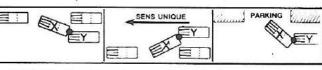


Véhicule X virant dans une chaussée latérale. Part de résponsabilité X : 0 Y : 1



Véhicule X prenant un stationnement en marche avant ou s'engageant dans une aire de stationnement, un lieu non ouvert à la circulation publique, un chemin de terre.

Part de responsabilité X: 1/4 Y: 3/4

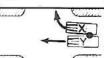


Véhicules X et Y ne changeant pas de file. Véhicules X et Y circulant.

Part de responsabilité X : 1/2 Y : 1/2

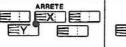






Véhicules X et Y ne changeant pas de file. Véhicule X arrêté.

Part de responsabilité X : 0 Y : 1





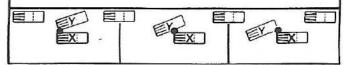


Véhicule Y changeant de file.

Part de responsabilité X : 0 Y : 1



Véhicule Y quittant un stationnement. Part de responsabilité X : 0 Y : 1



#### LA PARTIE SUPÉRIEURE DU CONSTAT

#### 1 - Date et heure de l'accident

Pour éviter tout litige ou toute contestation, indiquez exactement la date et l'heure de l'accident.

#### 2 - Le lieu de l'accident

Votre Agent d'Assurances ou l'expert souhaitera peut-être constater "de visu" les lieux de l'accident. Toutes les informations précises (nº et nom de la rue, situation du carrefour, ...) sont donc nécessaires.

## 3 - Les blessés éventuels

Nous l'avons déjà rappelé, vous devez appeler un médecin ou le SAMU, la police ou la gendarmerie (cf. page 3).

#### 4 - Autres dégâts matériels

Cette rubrique concerne les dégâts autres que ceux des véhicules A et B entrés en collision (barrières, poteaux, objets transportés, éventuellement autres véhicu-

Le détail sera répertorié dans la rubrique 14 "Observations".

Un rappel: s'il s'agit d'un accident en chaîne, vous remplirez 2 constats.

#### 5 - Les témoins

S'ils existent, vous mentionnerez exactement les noms et adresses des témoins. Leurs dépositions peuvent être déterminantes en cas de contestation.

Vous devez également préciser s'ils sont passagers de l'un ou de l'autre véhicule.

#### LES COLONNES DES VÉHICULES

Vous pouvez choisir, soit la colonne A, soit la colonne B. En prenant soin ensuite de cocher les paragraphes qui concernent la colonne que vous avez choisie.

#### - L'identification des véhicules

Pour un règlement rapide, toutes les rubriques doivent être soigneusement remplies par chaque conducteur. A l'aide de la carte grise, du permis de conduire et de l'attestation d'assurance.

#### - Le point de choc initial

Cette rubrique permet de dégager le niveau de responsabilité de chaque conducteur. Vous devez donc indiquer le point de choc initial et non l'ensemble des dégâts.

#### - Les dégâts apparents

C'est dans ce paragraphe que doivent figurer les détails des dégâts matériels.

#### - Observations

Vous formulerez vos remarques particulières, par exemple :

- o si l'accident a eu lieu en ou hors agglomération,
- · si votre véhicule était à l'arrêt,
- · s'il existait un panneau de sens interdit,
- la signalisation présente sur le lieu de l'accident (stop, couleurs des feux, interdiction de tourner, signalisation au sol - ex. : flèche directionnelle. . 1.
- votre désaccord éventuel avec le conducteur de l'autre véhicule.

#### Les signatures

Elles engagent les auteurs...



## RIONS UN PEU...

L'infirmière stagiaire se renseigne sur les subtilités de l'hôpital. Sur les fiches des malades, on trouve des lettres.

L'infirmière en chef lui explique : "CN, c'est pour coliques néphrétiques. T pour tuberculose. F pour fièvre...'

"Et DSLS ?" demande la stagiaire.

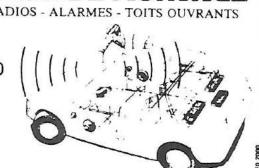
"Dieu Seul le Sait".



12 rue DENICE (27) 81.21.60 - CAMBRAI - 9 av de la Victoire (27) 83.19.97 SPECIALISTE DE L'AUTO RADIO



STATION DE MONTAGE **AUTORADIOS - ALARMES - TOITS OUVRANTS** 



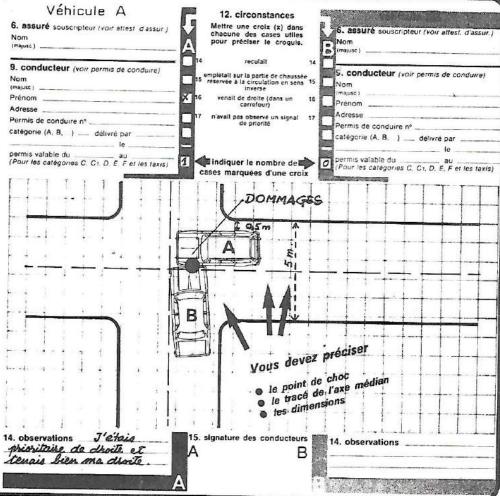
Clarion PHILIPS. (1) PIONEER

## LES PRIORITÉS

## La priorité à droite

C'est la plus courante. Le véhicule A s'engage normalement dans un carrefour. Le véhicule B le percute, c'est le conducteur A seul qui coche une case, la nº 16.

Une fois de plus, le croquis précis est nécessaire pour déterminer les responsabilités : position des voitures, axes médians, dimensions des voies...



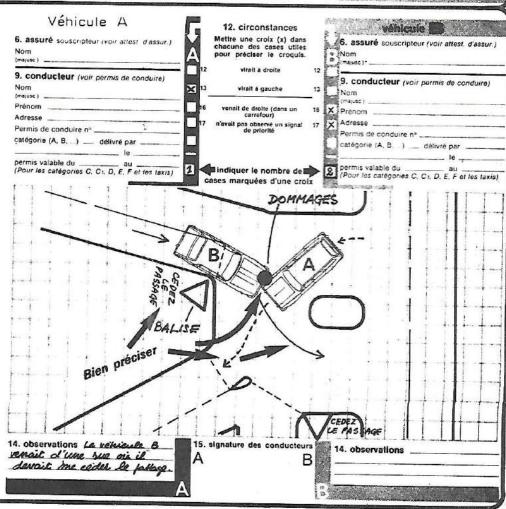
## Priorité à gauche

Les carrefours importants et les places à sens giratoire sont souvent protégés par des balises de priorité sur les voies d'accès.

Le véhicule A est engagé dans le carrefour et est "accroché" par le véhicule B venant d'une rue non prioritaire.

Le conducteur A devra cocher la case 13. Par contre, le conducteur B devra remplir les cases 16 et 17. La dernière est importante puisque c'est elle qui détermine sa responsabilité.

Le croquis appuiera cette responsabilité par la position du véhicule B par rapport à la balise de priorité et par le chemin suivi par le véhicule A.



# LES MANŒUVRES DE PARKING

#### Véhicule A véhicule 12. circonstances Sortie de Mettre une croix (x) dans chacune des cases utiles pour préciser le croquis. 6. assuré souscripteur (voir attest d'assur ) Nom lieu privé, X sortait d'un parking, d'un lleu privé, 4 d'un chemin de terre 9. conducteur (voir permis de conduire) 9. conducteur (voir permis de conduire) de parking Nom (majusc ) engageait dans un parking, un lieu privé, un chemin de terre Nom reculait Prénom Prénom Adresse Adresse Le véhicule A est heurté par le Permis de conduire nº . Permis de conduire nº véhicule B à la sortie d'un lieu catégorie (A, B, ) \_\_\_\_ délivré par catégorie (A. B. ) \_\_\_ délivré par privé ou d'un parking. indiquer le nombre de 2 permis valable du au (Pour les catégories C, C1, D, E, F et les taxis) permis valable du \_\_\_\_\_au (Pour les catégories C C+ D E F et les taxis) 0 Le conducteur du véhicule B cases marquées d'une croix cochera la case nº 4. Le croquis et la rubrique 14 pré-Bien noter ciseront les circonstances. LA NOTION DE PARKING. La notion de LA NOTION DE PARKING. La notion de l'ensemble sortait d'un parking concerne l'ensemble du parking et non seulement la place de station de la noulement de place de station de la noulement de place de station de la noulement de la notion DOMMAGES B du parking et non servicine. CHEMIN PRIVE 15. signature des conducteurs 2 14. observations 14. observations Le vehicule B sostait d'un chemin privé 6. assuré souscripteur (voir altest d'assur Nom (majusc) Véhicule A 12. circonstances Entrée Mettre une croix (x) dans chacune des cases utiles pour préciser le croquis dans un lieu ma sc sortait d'un parking, d'un lieu privé, d'un chemin de terre 9. conducteur (son permis de conduire) 9. conducteur (voir permis de conduire) × Nom privé s'engagealt dans un parking, un lieu privé, un chemin de lerre Nom (majust Prénon Adresse Adresse viralt à droite Permis de conduire nº Le véhicule B s'engage dans un Permis de conduire nº catégorie (A, B. ) délivré par chemin privé et percute le véhicatégorie (A. B. ) \_\_\_ delivre par virait à gauche le. cule A. permis valable du au (Pour les catégories C. C., D. E. F et les taxis) s valable du <u>au</u> les catégories C. Cr. D. E. F et les taxis) 0 indiquer le nombre de Ce seront les rubriques 5 et 13 cases marquées d'une croix de la colonne du véhicule B qui seront cochées. DOMMAGES Bien préciser L'axe médian et la position du véhicule A doivent être bien détaillés sur le croquis pour déterminer les responsabilités. Tracer toujours l'axe médian sur les CHEMIN PRIVE croquis. signature des conducteurs 14. observations Le véhicule B B s engageout dans un phire

1

# LES PLACES A SENS GIRATOIRE

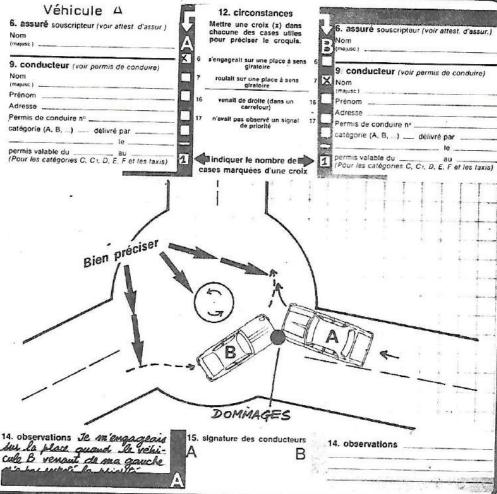
# Engagement sur la place

Le véhicule A s'engage sur une place à sens giratoire. Le véhicule B n'observe pas la priorité à droite.

La case 6 de la colonne A sera cochée, ainsi que la case 7 de la colonne B.

Ce cas est justifié par l'absence de balise de priorité sur les voies débouchant sur la place à sens giratoire.

Si les balises existent, il faut les noter sur le croquis et cocher également la case 17 de la colonne A.



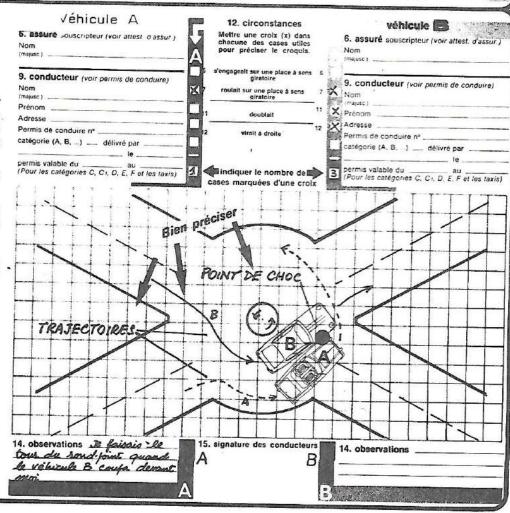
# Sur la place à sens giratoire

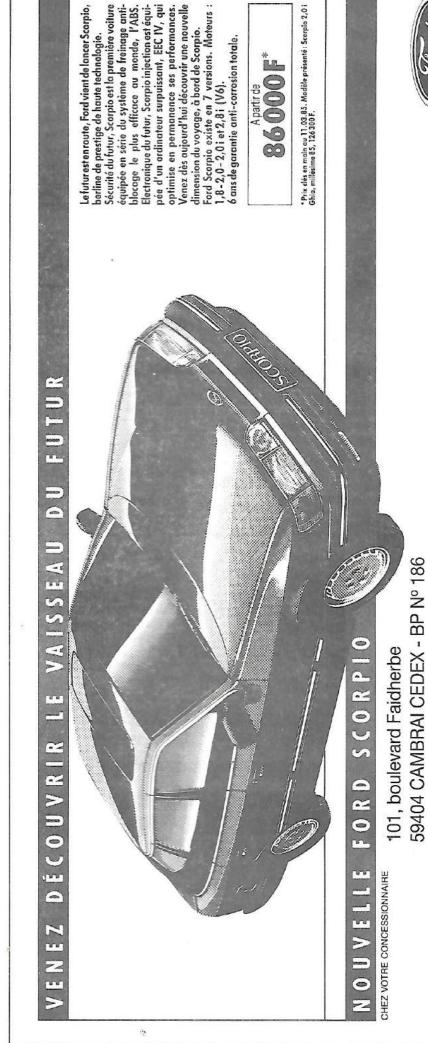
Les deux véhicules A et B circulent sur la place à sens giratoire. Le véhicule B percute le A en voulant s'engager dans une des voies.

Pour le véhicule A, c'est encore la case 7 qui doit être cochée.

Par contre, le conducteur du véhicule B doit cocher les cases 7, 11 Et 12.

Le croquis doit être très précis en montrant les trajectoires de chaque véhicule.





Une volonté de perfection.

Tél. (27) 83.82.31

R.C. CAMBRAI B 302 898 663

Code APE: 6503

# LES CONNAISSEZ-VOUS



#### Adjudant-chef GRZESKOWIAK

L'adjudant-chef GRZESKOWIAK, vous connaissez ? GRZESKO, si vous préférez... ou GRZ... ou JO...

JO, c'est l'âme du bureau technique de la S.T.B. Toujours prêt à rendre service... ou à faire des blagues, il sait naviguer dans les méandres technico-logistico-administratives avec une bonne humeur contagieuse. Volontaire et dévoué, il a tenu 7 ans dans les brumes du Grand Nord. N'y tenant plus, il va nous quitter cet été pour des cieux plus cléments... à NIMES.

Aux dernières nouvelles, il chercherait un béret de cocoye...

#### Adjudant-chef BAUDLOT

"Ouq' tu t'enroules" ? Qui n'a pas entendu l'Adjudant-chef BAUDLOT émettre cette question ?... Il sévit au sein du 3/12 Cornouaille en tant que responsable de la discipline depuis 1979. Pour en arriver là, il a tout d'abord appris à Rochefort, travaillé sur Mystère IV à Nancy, pris l'air sur hélicoptère à Tahiti et oeuvré sur Mirage IV à Saint Dizier.

Spécialiste du poulet... et de la brioche..., il cache un coeur d'or sous un vocable ardent.



## Adjudant DERLIQUE

Spécialiste possédant des qualités de commerçant, de gestionnaire, d'acheteur et de prospecteur qui se défonce chaque jour pour les unités afin d'obtenir le matériel de qualité et au prix le plus intéressant.

Parvient sans bruit à dépenser quelques millions de francs.

Avec sa gentillesse, sa compétence, son dynamisme, son goût du sport, Jean-Charles vous reçoit avec le sourire.

Toujours à votre service et au service de la Base, il est d'excellent conseil.



L'avez-vous reconnue ?...



Et oui, c'est Victoria

# LES RESERVISTES DE LA B.A. 103

#### LES RESERVISTES DE LA B.A. 103

#### AU NATIONAL COUPE DEFENSE

#### DES BASES 1985

Classée troisième au régional qui s'est déroulé les 19 et 20 avril à ORLEANS. l'équipe de la B.A. 103, dont la composition était conforme au règlement, s'est qualifiée, avec la B.A. PARIS, pour représenter la 2ème R.A. au national coupe défense des bases 1985.

Ce dernier s'est déroulé les 15 et 16 mai à DRACHENBRONN, dans le magnifique décor du parc régional des Vosges.

Partie à 11 h. l'équipe de CAMBRAI fit un parcours sans faute, mais au septième kilomètre, sur les vingt que comportait l'épreuve, le sergent Lasselin se blessait au genou gauche (déchirure des ligaments) et c'est avec courage qu'il acceptait de continuer, soutenu par ses camarades. Ce magnifique esprit d'équipe permit à la B.A. 103 de se classer et même de se classer très honorablement 6ème, à 8 points du 5ème.

Il faut enfin souligner le chaleureux accueil des Lorrains et l'organisation parfaite de cette coupe.





Chef d'équipe : LTT NOUREUX Gilbert

Equipiers

: CDT KREUTZ Michel LTT BOROWICZ Patrick SLT SOCKEEL Alain SGC PHILIPPE Daniel SGT LASSELIN Pascal CAL CAVRO Thierry AVT BEULQUES Nicolas AVT PATRIS Philippe AVT POULET José

# Audi 80. L'efficacité, ça s'essaye.



L'Audi 80, une des voitures les plus efficaces de sa catégorie. Remarquablement sobre, seulement 5,2 l d'essence ordinaire à 90 km/h, 7,2 l à 120 km/h, 8,3 l en ville (normes UTACI\*, le confort, l'équipement et la qualité de fabrication de l'Audi 80, sont à la hauteur de son efficacité! Audi 80 à partir de 65 200 F\*.

Financement en crédit, location ou credit par par vir. 3. \* Audi 80 (60 ch DIN / 44 kW en commande spéciale). Tant 02: 01/85. Anne en page 85. Modele présenté Audi 80 CC.

La passion de l'efficacité.





Concessionnaire des Marques VW et AUDI

1/97 Avenue du Cateau CAMBRAI - Tél. 81.97.22 154 Rue de la République CAUDRY Tél. 85.06.13

# Chez vous, au café, déguster



Super 49 - Blonde Spéciale blonde - Pilshem Christmas - Terken Soda - Limonade KRAK

**ROUBAIX 26.92.26** 

**CAMBRAI 81.23.78** 

# EPINOY IL Y A 40 ANS

Après la fin de la bataille de Normandie et la traversée de la Seine, tout ira très vite et le 29 août 1944 un télégramme arrive aux bases de NIERGNIES et EPINOY. Ordre est donné aux Allemands d'évacuer les deux terrains et de se replier sur LILLE. Le télégramme recommande en outre de se méfier des "actions terroristes" au cours du repli.

Une page se tourne pour nos deux terrains. Le 15 septembre 1944 le 48th. Fighter Group de la 9eme U.S.A.F atterrit à NIERGNIES. Il fera mouvement vers la BELGIQUE le 23 octobre. Puis s'installera à sa suite le 394th Bomb Group, qui connait l'endroit pour l'avoir bombardé quelques semaines avant...

... Et CAMBRAI fait connaissance avec les aviateurs d'AMERIQUE...

... En novembre 1944 en ANGLETERRE sur les terrains de HARFORD BRIDGE et de LASHOM stationne le 138eme Wing de la R.A.F. équipé de Mosquito VI. Cet appareil que l'on a appelé l'avion à tout faire de la guerre.

 $\label{eq:continuous} \mbox{C'est un chasseur bombardier. } \mbox{Deux} \\ \mbox{hommes sont $\grave{a}$ bord.}$ 

Il y a dans ce 138eme Wing : le 107eme Squadron du Commandant SCOTT, le 305eme escadron polonais commandé par le Commandant GRODZICKI et le 613eme du Commandant P.B. LUCAS. Le 613 est spécialisé dans les vols de nuit.

Au début de la guerre on disait couramment qu'il n'y avait que les fous ou les chouettes pour voler la nuit. Mais maintenant la chose est très courante dans les deux camps...

... Le 16 novembre le 138eme Wing avec le 613eme, le 107eme et le 305eme fait mouvement vers la FRANCE.

Destination EPINOY.

Le terrain de CAMBRAI-EPINOY est le premier terrain français à être équipé pour vol de nuit et atterrissage sans visibilité du type "of blind approach". De plus, un grand intérêt est porté pour un système utilisé en cas de mauvais temps.

C'est le système "Beam an Fido" qui consiste en de grands réservoirs de carburant dont le produit canalisé dans des rampes munies d'orifices peut être enflammé, formant autent de brûlots pour le balisage des pistes.

Ce système sera très utilisé au cours du terrible hiver qui s'approche.

Dés leur arrivée à EPINOY les squadrons sont utilisés pour l'attaque de l'île de WALCHEREN Puis pour des raids de harcèlement sur l'ALLEMA-GNE. Attaques de trains et d'usines.

Ces opérations sont très dangereuses. La Flak allemande est très dense et la chasse allemande encore très combative.

Les Mosquito d'EPINOY feront partie de nombreuses missions sur COBLENCE, TREVES, DUSSELDORF, FRANCFORT, BREME, MADGE-BOURG. Bien souvent l'un deux reviendra à la base criblé d'éclats, crachant de l'huile et de la fumée.

D'autres ne reviendront jamais.

Le 24 décembre tout le monde se prépare à fêter Noël. Les sapins sont dressés dans les mass des escadrilles. Les réveillons sont prêts.

C'est le moment que choisissent les Allemands pour déclencher leur terrible offensive des ARDENNES, dénommée "offensive von RUNDS-TEDT"....

... Adieu la fête de Noël....

... Les P 47 de NIERGNIES et les Mosquito d'EPINOY attaquent les Panzers de SEPP DIE-TRICH sur les itinéraires du LUXEMBOURG notamment à HOUFFALIZE.

Passages en rase-mottes renouvelés jusqu'à épuisement des munitions. Mais la Flak veille.

Les équipages : WATLEY-ROBERTS, BAISD-KNIGHT, du 613eme et RAYNER-ELVIN du 107eme ne rentreront pas à EPINOY.

L'offensive allemande s'enrayera. Ce sera le dernier coup de dés d'HITLER à l'Ouest. Toutefois le jour du nouvel an dans un dernier sursaut 800 avions allemands attaqueront les terrains de FRANCE et de BELGIQUE. 200 d'entre eux seront abattus. Cette attaque marque la dernière fois où la Luftwaffe se manifeste dans notre région. Il lui faut maintenant défendre la frontière du Reich.

B. DUEZ



**VOTRE OPTICIEN** 

7, RUE NEUVE CAMBRAI

81.42.29

La première quinzaine de janvier 1945 verra l'hiver reprendre rigueur et les pistes recouvertes de neige et de verglas seront absolument impraticables.

La population civile aidera avec beaucoup de courage au déblaiement. Mais malgré tous les efforts il est impossible de voler. Les vols ne reprendront qu'à la fin de janvier.

Le 27. l'équipage COE-TAYLOR rentre d'une mission de 2 H 40 sur le Rhin. Le temps s'est bouché et EPINOY ne peut recevoir l'avion car les pistes sont très encombrées. COE et TAYLOR sont priés d'aller se poser à VITRY en ARTOIS.

VITRY en ARTOIS ne les recevra jamais. COE et TAYLOR ont disparu.

Et le 5 février lorsque la neige fondra, on retrouvera le Mosquito et les deux aviateurs morts dans un repli de terrain à 5 kilomètres de MAR-QUION.

En février, cinq équipages seront encore portés "Missing" au cours de raids sur HANOVRE, MUNICH, COLOGNE.

Le 14 mars a lieu l'opération du passage du pont de REMAGEN. 24 avions d'EPINOY appuient l'attaque qui réussira.

Désormais les Américains ont pris pied en ALLEMAGNE.

Le 8 avril le Mosquito d'EVERSON et RUDD est abattu par la Flak dans la poche de la Ruhr. Mais heureusement les deux hommes se parachutent. Ils seront libérés par les Américains 10 jours plus tard et rentreront à EPINOY où on leur fera fête.

Et le 22 avril WHITSIDE et SMITH disparaissent à jamais.

Quinze jours plus tard la guerre est finie.

Depuis leur arrivée sur l'AIRFIELD A 75 (nom de code du terrain d'EPINDY), les 107e, 613e et 305e squadrons ont perdu 19 équipages de Mosquito.

En ce qui concerne le 394th Bomber Group de NIERGNIES les précisions manquent à ce sujet. Mais il ne doit y avoir guère de différence.

Le 8 mai arrivent des télégrammes de félicitations adressés par le roi d'ANGLETERRE, CHURCHILL et EISENHOWER.

Il est certain que ces Aigles étrangers de CAMBRAI ont bien mérité de leur patrie et de notre patrie.

Extraits de l'ouvrage "Les Aigles de CAMBRAI" de M. BACQUET

#### MATIERE A REFLEXION

Les grands génies ne se trompent jamais à demi -Ils ont le privilège de l'énormité dans tous les sens.

BAUDELAIRE

Si tu as découvert quelque part dans le monde. Un séjour ignoré des hommes et favorisé par la nature, Ne confie ton secret à personne : Lorsque tu y retournerais, tu ne le reconnaîtrais pas...



Il y a du génie dans mon Turbo! /F/I/A/T

SAGA Concessionnaire 26, rue Cantimpré -59403 CAMBRAI CEDEX

ville. 6 CV. 105 ch réels. 200 km/h sur circuit.

F I A T Tél. (27) 83.88.76 RC Cambrai 74 B 49 L'homme est un tissu d'orgueil ;

Le modeste s'en sert de coussin.

Le vaniteux de couvre-chef.

CONFUCIUS



# CARNET

#### ARRIVEES

| LTT  | ROOS Philippe  | EC 00.012     |
|------|--|---------------|
| LTT  | LONNOY Francis   | EC 00.012     |
| SLT  | PLASSE Jean  | EC 03.012     |
| SGC  | BRUNETEAU Jean-Louis<br>CALKA Jean-Pierre                                | EC 00.012     |
| SGT  | CALKA Jean-Pierre  | CLA 06.103    |
| SGT  | MARCHANDISE Jean-Luc   | GERMaS 15.012 |
| CLC  | PRACHE Jean  | GERMaC 16.103 |
| CLC  | DUBOIS Frédéric<br>MARIO Armelle   | SSIS 23.103   |
| CLC  | MARIO Armelle  | EC 00.012     |
|      | LAPAQUELLERIE Jean-Ma  |               |
|      | GAUDICHAU Eric<br>MONNET Jérôme<br>GRUWIER Christophe<br>STIER Christian | GERMaS 15.012 |
| CLC  | GAUDICHAU Eric   | EC 01.012     |
| CLC  | MONNET Jérôme  | GERMaC 16.103 |
| CLC  | GRUWIER Christophe   | DAMS 14.091   |
| CLC  | STIER Christian  | MGx 40.103    |
| CLC  | LAGARCE Jean-Marc  | DAMS 14.091   |
| CLC  | DUEZ Thierry   | MT 10,103     |
| CLC  | DELPIT Patrick   | MT 10.103     |
| AVT  | DELOTEL Maryse   | SRH 36.103    |
| V.F. | JACQUET Isabelle   | MO 05.103     |
| V.F. | GIBOT Sabine   | CB 00.103     |

#### DEPARTS

| SGT BONNEROT Christophe | Ses foyers |
|-------------------------|------------|
| ADC BERTHELOOT Roger    | Retraite   |
| SGC BOURIEZ Régis       | APT        |
| LTT CARTIGNIES Philippe | TOURS      |
| ADJ ERIPRET Jean-Louis  | Retraite   |
| ADC GUFFROY Gérard      | Retraite   |
| MAJ LECART Marcel       | Retraite   |
| SLT LEGENTIL Thierry    | TOURS      |
| LTT MANNA Dany          | DOULLENS   |
| MAJ PECQUEUX Claude     | Retraite   |
| ADJ POLLET Michel       | Retraite   |
| ASP VOUTES Pierre       | TOURS      |

## RIONS UN PEU...

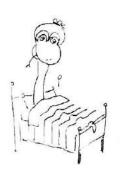
Trois personnes bavardent.

"Mon frère est prêtre" dit l'un. Les gens lui disent : "Monsieur l'abbé".

"Le mien est évêque" dit l'autre. On lui dit : "Monseigneur".

"Moi", dit le troisième "ma belle-mère pèse 100 kg". Quand ils la voient, les gens disent :

"Mon Dieu!".



c'est frontet form

# EPARGNE PROJET

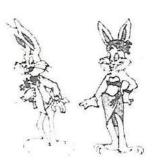
Pour préparer vos dépenses prévues ou imprévues, assurez-vous un prêt à taux très avantageux.

Renseignez-vous vite.



# Crédit du Nord





| CNE | CHEVASSU Bruno      | 16.03.85 |
|-----|---------------------|----------|
| LTT | HIRON Patrice       | 13.04.85 |
| SGT | COFFIGNAL Christian | 20.04.85 |
| SGC | GRAEFFLY Gérard     | 20.04.85 |
| SGT | DUHAMEL Hervé       | 27.04.85 |
| SGT | BRASSART Jean-Marc  | 04.05.85 |
| SGT | SICAUD Bernard      | 25.05.85 |
| CLC | BOUTHORS Serge      | 25.05.85 |
| SGT | JOURDAIN Marc       | 22.06.85 |
| SGT | SABBAGH Joseph      | 29.06.85 |

## TOUT L'ESPRIT DU MONDE

L'honnêteté n'est souvent qu'un manque d'imagination.

J. MARTÉT

Les mots historiques sont des mots que de grands personnages prononcèrent après leur mort.

A. PREVOT

Ne partez jamais en claquant la porte : on ne sait jamais. Vous pourriez avoir à revenir...

Si vous voulez grimper, il faut saisir les branches et non les fleurs.

Ce qu'il y a de plus heureux pour les historiens, c'est que les morts ne puissent protester.

A. SCHOLL

L'homme est un animal sociable qui déteste ses semblables.

DELACROIX

Le mot "homme" est un terme générique qui embrasse les femmes.

G. de ROHAN-CHABOT

# Le Flash ne vit que par ses annonceurs.

Réservez leur vos achats.



### NAISSANCES

| LENOIR Virginie      | 02.03.85 |
|----------------------|----------|
| STEPHAN Franck       | 12.03.85 |
| DANNEAU Sylvain      | 16.03.85 |
| FOURCADE Arthur      | 23.03.85 |
| VIDEMENT Michaël     | 27.03.85 |
| AMAYON Anne-Laure    | 05.04.85 |
| KAMIL Sébastien      | 14.04.85 |
| PARAMASSIVANE France | 19.04.85 |
| GALAND Cynthia       | 23.04.85 |
| PRIGENT Sonia        | 24.04.85 |
| PRUDENZANNO Perrine  | 24.04.85 |
| CALAMIA Julien       | 29.04.85 |
| SION Clément         | 30.04.85 |
| PETAT Mathieu        | 05.05.85 |
| HESTIN Thibaut       | 15.05,85 |
| CALDAIROU Benoit     | 16.05.85 |
| MENNESSON Emilie     | 18.05.85 |
| FROISSART Axelle     | 23.05.85 |
| STEVANCE Emilie      | 25.05.85 |
| PICIURA Isabelle     | 08.06.85 |
|                      |          |



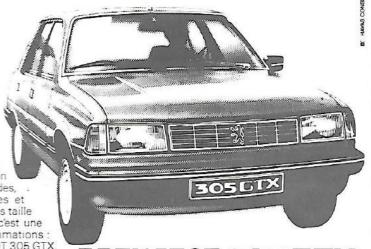


NOUVELLE 205 3 PORTES UN SACRÉ LOOK!

MPEUGEOT 205X

Moteur 1905 cm³. Arbre a cames en tête, 105 ch DIN (76 kW ISO). De 0 à 100 km/h en 10,8 secondes, de 80 à 120 km/h en 4° en 10,2 secondes, 400 m et 1000 m départ arrêté en 17,5 secondes et 32,5 secondes. 182 km/h sur circuit en 5°. Pheus larges taille basse montés sur jantes alu, sièges ergonomiques, c'est une berline avec une tenue de route étonnante. Consommations : 5,8 l à 90 km/h, 7,6 l à 120 km/h, 9,2 l en ville. PEUGEOT 305 GTX, berline ou break : elle va étonner les GTIstes

Année modèle 85. Garantie anticorrosion Peugeot 6 ans.



MPEUGEOT 305 GTX

Boîte automatique à 4 vitesses bien étagées, avec système de dérivation de puissance. Moteur 7 CV, 1580 cm3, 94 ch DIN (68 kW ISO). 0 à 100 km/h en 15,2 secondes, 400 et 1000 m départ arrêté en 20 secondes et 36,8 secondes. Vitesse maximum 165 km/h sur circuit. Consommations: 6 l à 90 km/h, 7,8 l à 120 km/h et 8,9 l en ville. La Peugeot

305 Automatic est vraiment étonnante sous tout rapport. Année modèle 85. Garantie anticorrosion Peugeot 6 ans.

Un constructeur sort ses griffes

S.A.C

80 avenue de DUNKERQUE 59 402 CAMBRAI





tel: 83.84.23

Les branchements sont faits Le terrain est compris L'isolation est réalisée Le garage est construit Les doubles vitrages sont posés

Les papiers peints sont poses Le chauffage est installé Les sanitaires fonctionnent

La qualité de construction est contrôlée Les revêtements de sol sont posés

Des garanties vous protègent Le prix est ferme et définitif

Les prêts PAP sont pré-réservés

à la signature des actes notaries oste:380 83,99

tout est en place pour que vous viviez heureux, dès le premier jour c'est un seul prix pour le terrain, la ranties. Dans votre Maison Vérité construction, les finitions, vos ga ses surprises. La Maison Vérité, Maison Vérité. Finies les mauvai-RESIDENCES VILLAGE lance

Votre Maison Vérité nous la construisons à :
NEUVILLE St REMY\_Rés. Hélène Bouchez'
PROVILLE\_Rés. La Haute Borne'
CAMBRAI\_Rés. Les 3 Clochers'

# d

DUI. ENVOYEZ-MOI GRATUITEMENT VOTRE DOCUMENTATION SUR 13 MAISON VERITE

ADRESSE CODE POSTAL VILLE

MON

Avenue du Cateau venue du Cateau 59342 VILLAGE 2 CAMBRAI CEDEX

S.A. CARPI 267